



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 011 /AONO/CREN/SG/CIPM-EN/2024 DU 28 MAI 2024, POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE NEUF (09) BLOCS DE DEUX (02) SALLES DE CLASSE DANS LE DEPARTEMENT DU MAYO DANAY DANS LES ETABLISSEMENTS CI-APRES : CES DE POLGUE, CETIC DE BANGANA, CETIC DE DJONDONG, CETIC DE DOREISSOU, CETIC DE MAOUDA, CETIC DE VELE, CES DE ZARIA, CES DE BAIGA ET LYCEE DE KONKORONG, REGION DE L'EXTREME-NORD, EN PRODEDURE D'URGENCE.

Financement : FEICOM, Exercice 2024 et suivants

Imputation :

1- OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord, autorité contractante, lance un appel d'offres national ouvert pour les travaux de construction de neuf (09) blocs de deux (02) salles de classe dans le département du Mayo Danay dans les établissements ci-après : CES de Polgue, CETIC de Bangana, CETIC de Djondong, CETIC de Doreissou, CETIC de Maouda, CETIC de Vele, CES de Zaria, CES de Baiga et lycée de Konkorong, Région de l'Extrême-Nord, en procédure d'urgence.

2- CONSISTANCE DES TRAVAUX

Les travaux à réaliser portent sur :

- Les travaux préparatoires ;
- Les terrassements ;
- Les fondations ;
- Les maçonneries et élévation ;
- La charpente, couverture et plafond ;
- La menuiserie métallique ;
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les VRD.

3- PARTICIPATION

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des travaux similaires.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations authentiques qui permettront de retenir celles pouvant réaliser les travaux après une évaluation approfondie et objective de leurs dossiers.

Les Travaux de construction de neuf (09) blocs de deux (02) salles de classe dans le département du Mayo Danay, Région de l'Extrême-Nord, dans les établissements répartis comme suit :

DEPARTEMENTS	ARRONDISSEMENTS	ETABLISSEMENTS BENEFICIAIRES
MAYO DANAY	GOBO	CES DE POLGUE
	GUERE	CETIC DE BANGANA
	WINA	CETIC DE DJONDONG
	KAI-KAI	CETIC DE DOREISSOU
	MAGA	CETIC DE MAOUDA
	GUEME	CETIC DE VELE
	KALFOU	CES DE ZARIA
	TCHATIBALI	CES DE BAIGA
	DATCHEKA	LYCEE DE KONKORONG

4- FINANCEMENT

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le **FEICOM**, Exercice 2024 et suivants, Imputation : pour un coût estimatif global de **deux cent vingt-cinq millions (225 000 000) de Francs CFA** répartie comme suit :

DEPARTEMENTS	ARRONDISSEMENTS	ETABLISSEMENTS BENEFICIAIRES	MONTANT
MAYO DANAY	GOBO	CES DE POLGUE	225 000 000
	GUERE	CETIC DE BANGANA	
	WINA	CETIC DE DJONDONG	
	KAI-KAI	CETIC DE DOREISSOU	
	MAGA	CETIC DE MAOUDA	
	GUEME	CETIC DE VELE	
	KALFOU	CES DE ZARIA	
	TCHATIBALI	CES DE BAIGA	
	DATCHEKA	LYCEE DE KONKORONG	

5- CONSULTATION ET ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès de la Région-CTD de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général de la Région-CTD).

6- ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Région-CTD de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général de la Région-CTD) à Maroua au quartier Djarengol-Pitoaré Tél : **222 29 01 50/ 222 29 01 51** ou dans le site du Conseil Régional de l'Extrême-Nord www.cren.cm dès publication du présent avis sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de **cent cinquante mille (150 000) francs CFA** auprès du Receveur Régional de la Région-CTD de l'Extrême-Nord au quartier Djarengol-Pitoaré.

7- PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;

- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

8- REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du Service de la Région-CTD de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général de la Région-CTD) à Maroua, au quartier Djarengol-Pitoaré, Tél/Fax : 222 29 01 50/ 222 29 01 51, au plus tard le **26 JUIN 2024** à **12 heures**, heure locale et devra porter la mention :

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
 N° **011** / AONO/CREN/SG/CIPM/2024 DU **26 MAI 2024**, POUR LES
 TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE NEUF (09) BLOCS DE DEUX (02) SALLES DE
 CLASSE DANS LE DEPARTEMENT DU MAYO DANAY DANS LES
 ETABLISSEMENTS CI-APRES : CES DE POLGUE, CETIC DE BANGANA, CETIC DE
 DJONDONG, CETIC DE DOREISSOU, CETIC DE MAOUDA, CETIC DE VELE, CES
 DE ZARIA, CES DE BAIGA ET LYCEE DE KONKORONG, REGION DE
 L'EXTREME-NORD, EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : FEICOM, Exercice 2024 et suivants

Imputation :

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

Les offres parvenues après les date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

9- RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, **une caution de soumission** (conforme au modèle joint en annexe) valable pendant **trente (30) jours** au-delà de la date limite de validité des offres établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce N°12 du DAO, d'un montant **suivant le tableau ci-dessous**.

Département	Montant (FCFA)
MAYO DANAY	4 500 000

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, datant de moins de **trois (03) mois** et valide le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

10- OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps, le **26 JUIN 2024** à 13 heures précises dans la salle de réunion de la Région-CTD de l'Extrême-Nord à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : 222 29 01 50/ 222 29 01 51, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et dûment mandatée.

11- DELAI DE REPONSE DES SOUMISSIONNAIRES

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours** calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

12- DELAI D'EXECUTION

Les délais d'exécution prévus par le Maître d'Ouvrage pour les travaux sont de **cent vingt (120) jours calendaires**. Ces délais comprennent les périodes des pluies, toutes les intempéries et sujétions diverses et courent à compter des dates de notification d'Ordre de Service de commencer la prestation.

Pour le soumissionnaire retenu, le cautionnement provisoire restera valable jusqu'à ce que le cautionnement définitif soit constitué.

13- CRITERES D'EVALUATION DES OFFRES

A. Critères éliminatoires :

a. Offre Administrative

- 1) Pièce falsifiée ;
- 2) L'absence ou défaut de la caution de soumission ;
- 3) Le non remplacement d'un document non conforme dans les quarante-huit (48) heures suivant l'ouverture.

b. Offre technique

1. Fausse déclaration ;
2. Documents falsifiés ou scannés ;
3. Avoir abandonné les chantiers au cours des trois (03) dernières années ;
4. Avoir des chantiers inachevés au Conseil Régional de l'Extrême-Nord au cours des trois (03) dernières années ;
5. La non maîtrise du site et la non existence de l'attestation de visite de site signée sur l'honneur ;
6. **Note technique inférieure à 70%.**

c. Offre Financière

- 1) Non-conformité de la soumission au modèle du DAO ;
- 2) Absence d'un prix unitaire quantifié dans le devis quantitatif et estimatif.

N.B : Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

B. Critères de qualification des offres techniques :

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **critères** essentiels ci-dessous :

- Présentation ;
- Le personnel d'encadrement de l'entreprise ;
- Le matériel de chantier à mobiliser ;

- La méthodologie d'exécution ;
- Références et capacité de préfinancement de l'entreprise ;
- Le chiffre d'affaires de l'entreprise ;
- L'attestation de visite de site.

NB : Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage de « oui » supérieur ou égal à 70% seront examinées pour la suite de la procédure.

14- ATTRIBUTION DU MARCHE

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord, Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

15- DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours**, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

16- RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès des Services de la Région-CTD de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général de la Région-CTD) à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : 222 29 01 50/ 222 29 01 51.

17- ACTES DE CORRUPTION

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Maroua, le **28 MAI 2024**

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord
Maître d'ouvrage

Ampliations:

- ✓ DG/FEICOM ;
- ✓ SG/CREN ;
- ✓ DRMINMAP/EN ;
- ✓ CA/FEICOM/EN ;
- ✓ ARMP/EN (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM-CR ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.



Kalbassou Daniel

PIECE 1-2 : VERSION ANGLAISE



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

NO. 011 /ONIT/RC-FN/GS/ITB-FN/2024 OF 28 MAI 2024, FOR THE CONSTRUCTION WORK OF NINE (09) BLOCKS OF TWO (02) CLASSROOMS IN THE DEPARTMENT OF MAYO DANAY IN THE FOLLOWING ESTABLISHMENTS: SEC OF POLGUE, ICTEC OF BANGANA, ICTEC OF DJONDONG, ICTEC OF DOREISSOU, ICTEC OF MAOUDA, ICTEC OF VELE, SEC OF ZARIA, SEC OF BAIGA AND KONKORONG HIGH SCHOOL, FAR NORTH REGION, IN EMERGENCY PROCEDURE.

Funding: SCFMI, financial year 2024 and following

Heading

1-SUBJECT OF THE CALL FOR TENDERS

The President of the Far North Regional Council, contracting authority, launches an open national call for tenders for the construction works of nine (09) blocks of two (02) classrooms in the department of Mayo Danay in the following establishments: SEC of Polgue, ICTEC of Bangana, ICTEC of Djondong, ICTEC of Doreissou, ICTEC of Maouda, ICTEC of Vele, SEC of Zaria, SEC of Baiga and Konkorong high school, Far North Region, in emergency procedure.

2- CONSISTENCY OF WORK

the work to be carried out relates to:

- ◆ Preparatory work;
- ◆ Earthworks;
- ◆ Foundations;
- ◆ Masonry and elevation;
- ◆ Framework, roofing and ceiling;
- ◆ Metal joinery;
- ◆ electricity;
- ◆ Painting;
- ◆ Rords and various networks.

3-PARTICIPATION

Participation in this invitation to tender is open on equal terms to companies and companies or group of companies under cameroonians, with proven experience in the field of similar works.

By this notice of invitation to tender, interested companies are invited to provide in their offers, authentic information which will make it possible to retain those who can carry out the work after an evaluation thorough and objective review of their files.

Construction work on nine (09) blocks of two (02) classrooms in the Mayo Danay department, Far North Region, in establishments distributed as follows:

DEPARTMENTS	DISTRICTS	BENEFICIARY ESTABLISHMENTS
MAYO DANAY	GOBO	SEC OF POLGUE
	GUERE	ICTEC OF BANGANA
	WINA	ICTEC OF DJONDONG
	KAI-KAI	ICTEC OF DOREISSOU
	MAGA	ICTEC OF MAOUDA
	GUEME	ICTEC OF VELE
	KALFOU	SEC OF ZARIA
	TCHATIBALI	SEC OF BAIGA
	DATCHEKA	KONKORONG HIGH SCHOOL

4- FINANCING

The works, subject of this Call for Tenders, are financed by the SCFMI, financial year 2024 and following. **Heading:**for an estimated total cost of two hundred and twenty-five million (225,000,000) CFA Francs broken down as follows:

DEPARTMENT	DISTRICTS	BENEFICIARY ESTABLISHMENTS	AMOUNT
MAYO DANAY	GOBO	SEC OF POLGUE	225 000 00
	GUERE	ICTEC OF BANGANA	
	WINA	ICTEC OF DJONDONG	
	KAI-KAI	ICTEC OF DOREISSOU	
	MAGA	ICTEC OF MAOUDA	
	GUEME	ICTEC OF VELE	
	KALFOU	SEC OF ZARIA	
	TCHATIBALI	SEC OF BAIGA	
	DATCHEKA	KONKORONG HIGH SCHOOL	

5-CONSULTATION AND ACQUISITION OF THE CALL FOR TENDERS FILE

The tender documents may be consulted during working hours at the Far North Regional Council of the Far North Region (Secretariat General), at Djarengol-Pitoaré Street, Phone /Fax: 222 29 01 50/ 222 29 01 51, as soon as this notice is published.

6- ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender documents offer may be obtained from the Secretariat General), at Djarengol-Pitoaré Street, Phone/Fax: 222 29 01 50/ 222 29 01 51 or on the Far North Regional Council website www.cren.cm on presentation of a receipt showing payment of a non-refundable sum for the cost of purchasing the call for tenders file in the amount of **one hundred and fifty thousand (150 000) CFA francs**, as purchase fee for the document, payable into the Regional Council Receiver Office.

7-PRESENTATION OF THE OFFERS

The documents that constitute the tender are divided into three parts contained in a sealed envelope as follows:

- Envelope A must contain the administrative documents;
- Envelope B must contain the technical proposal;
- Envelope C must contain the financial allocation.

The above-mentioned tenders presented as such will be inserted in a simple envelope bearing only the main tender references. This one must also be closed and sealed for

confidentiality. The different documents should be numbered in accordance with the tender file order and separated by some interpolated sheets of the same color.

8- TENDERS SUBMISSION

Seven copies of each tender application written either in English or in French; one (01) original document and six (06) copies labelled as such, in accordance with the invitation to tender should be submitted in a sealed envelope against a receipt at the Regional Council of the Far North Region in Maroua, Services of the Secretarial General, by **26 JUN 2024** at 12.00 am (local time). Phone: 222 29 01 50/ 222 29 01 51.

They should bear the following:

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. **011** /ONIT/RC-FN/GS/ITB-FN/2024 OF **28 MAI 2024**, FOR THE
CONSTRUCTION WORK OF NINE (09) BLOCKS OF TWO (02) CLASSROOMS IN
THE DEPARTMENT OF MAYO DANAY IN THE FOLLOWING ESTABLISHMENTS:
SEC OF POLGUE, ICTEC OF BANGANA, ICTEC OF DJONDONG, ICTEC OF
DOREISSOU, ICTEC OF MAOUDA, ICTEC OF VELE, SEC OF ZARIA, SEC OF
BAIGA AND KONKORONG HIGH SCHOOL, FAR NORTH REGION, IN
EMERGENCY PROCEDURE.

Funding: SCFMI, financial year 2024 and following

Heading

Disclose only during the evaluation session of tender applications"

NB: Beyond the submission's deadline any tender will no longer be received.

9- TENDERS COMPLIANCE

Applicants will include for a provisional guarantee (**bid bond**) in keeping with the tender file model, issued by a first- class banking institution approved by the Ministry in charge of Finance. The amount in CFA F of the above-mentioned bid is indicated in the chart below and equal to not more than **ten** of the provisional cost all taxes include; that is to say an amount of :

Department	Amount (FCFA)
MAYO DANAY	4 500 000

A provisional guarantee is automatically to be released not more than **thirty (30) days** after the tender-validity expiry for the rejected applicants and after the establishment of the final one for the awarded ones.

Under penalty of rejection the originals and copies of the other required administrative documents (valid) should be certified by either the issuing service or an administrative authority in keeping with the requirements of the special tender regulation. They must date less than **three (3) months** and valid on the day of the tenders disclosure. These others required documents must compulsory be in process of validity in compliance with the prescribed regulation.

10. TENDERS DISCLOSURE

Tenders disclosure will be done in one stage **26 JUN 2024** at **1.00 pm** prompt at the meeting Hall of the Regional Council of the Far North Region at Maroua, Djarengol-Pitoaré, and Phone: 222 29 01 50/ 222 29 01 51 in the presence of the tender applicants. Only them may attend this opening session or have themselves represented by a duly person of their choice (even in case of joint venture) having a sound knowledge of their file.

11. APPLICATION DEADLINE

Tender applicants will have **twenty (20) working hours** to apply upon publication of this notification.

12. TIME FRAME

The execution deadline sets by the Project Owner for the supply is **one hundred and twenty (120) calendar days**. This period includes the Rainy seasons, weather and some other factors with effect from the days of works' notifications of signing's dates of contract.

13. The main tender evaluation criteria

A- Eliminary criteria

a. Administrative documents

- a) Absence or default of bank bid submission;
- b) False declaration or forged document;
- c) Failure to replace a non-compliant document within forty-eight hours following opening.

b. Technical proposal

- a) False declaration;
- b) Forged document;
- c) Having abandoned construction sites during the last three (3) years;
- d) Have unfinished projects at the Far North Regional Council over the last three (3) years;
- e) Non-control of the site or non-existence of the site visit certificate signed on their honor;
- f) Technical score less than **seventy per cent (70%)**.

c. Financial offer

- a) Incomplete or non-compliant financial tender;
- b) Omission of a quantified unit price from the price schedule.

NB: Certified copies of previously legalized documents will be systematically rejected.

B. Essential criteria

The evaluation of technical offers will be made on the basis of the essential criteria below:

- Presentation;
- The company's management staff;
- The site equipment to be mobilized;
- The execution methodology;
- References and pre-financing capacity of the company;
- The turnover of the company;
- The site visit certificate.

NB: only the financial offers of tenderers whose technical offer has obtained a percentage of "yes" greater than or equal to 70% will be examined for the rest of the procedure.

14. CONTRACT AWARD

The President of Regional Council of the Far North Region, Contracting Authority grants the contract to the applicants whose file, technically skilled, assessed appealing with the lowest bid deemed to be and substantially in accordance with the tender file.

15. TENDER VALIDITY

Applicants will be bound by their tenders for **ninety (90) days** with effect from the tender-submission deadline.

16. FURTHER INFORMATION

Some technical information could be obtained during working hours at the Secretariat General Office of The Regional Council of Far North Region.

17. ACT OF CORRUPTION

In any case of corruption, contact MINPC by calling, sending SMS at 673 20 57 25/699 37 07 48.

Maroua, on 28 MAI 2024

Carbon Copies:

- GM/ SCFMI;
- SG/RC/FN;
- MINPC/FN;
- M/ SCFMI /FN ;
- ARMP/FN (for publication) ;
- Chairperson/ITB-RC;
- Noticeboards;
- Archive.

The President of the Regional Council of the
Far North Region
Project Owner

